

Micro Hi-Fi System

Model : CM2540



1/2

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

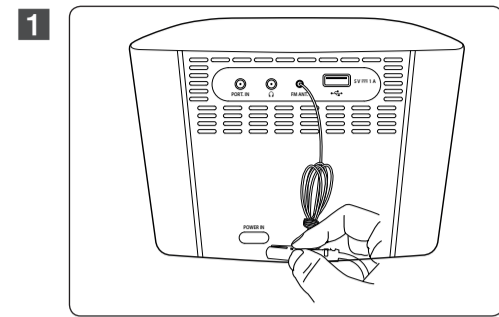


www.lg.com

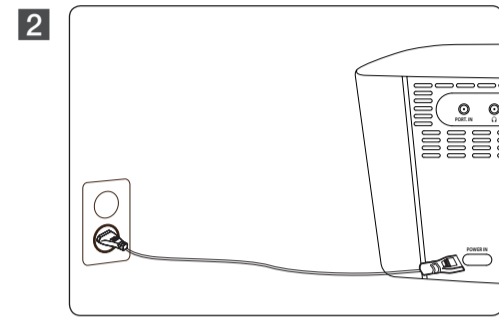


AC Power Cord connection

Anschluss des Netzkabels / Branchement du cordon d'alimentation CA / Conexión del cable de alimentación de CA / Collegamento del cavo di alimentazione CA



1 Connect one end of the AC power cord (included) to the POWER IN socket.
/ Schließen Sie das Netzkabel (im Lieferumfang enthalten) an den POWER IN-Anschluss auf der Geräterückseite an.
/ Branchez une extrémité du cordon d'alimentation CA (fourni) sur la prise POWER IN.
/ Conecte un extremo del cable de alimentación de CA (incluido) en el enchufe POWER IN.
/ Collegare un'estremità del cavo di alimentazione CA (incluso) nella presa POWER IN.



2 Plug the Power cord into the wall outlet.
/ Schließen Sie das Netzkabel an die Netzsteckdose an.
/ Branchez le cordon d'alimentation sur la prise murale.
/ Conecte el cable de alimentación al enchufe de la pared.
/ Inserire il cavo di alimentazione nella presa a parete.

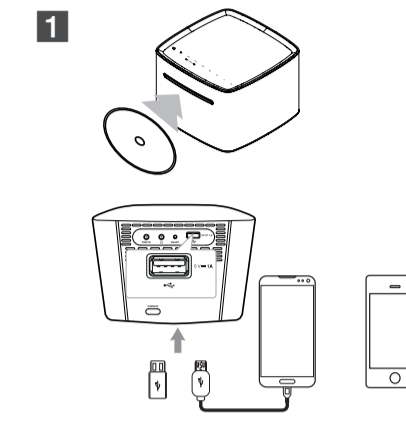
! Use the unit far away from either TV screen or PC monitor.
/ Der Lautsprecher sollte daher in ausreichendem Abstand zum Fernseher oder PC-Monitor aufgestellt werden.
/ Utilisez l'unité loin d'un écran TV ou d'un moniteur de PC.
/ Utilice la unidad alejada del televisor o del monitor del PC.
/ Usare l'unità lontano dallo schermo della TV o dal monitor del PC.



Disc & Data Playback

Disk- und Datenwiedergabe / Lecture de disque et de données / Reproducción de Discos y Datos / Riproduzione Disco & Dati

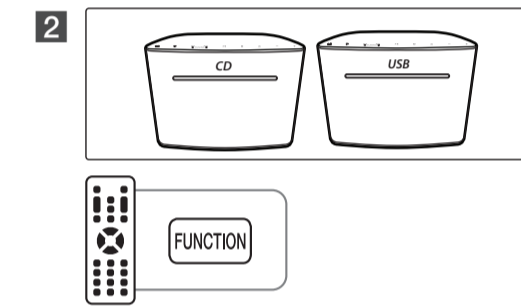
1 Plays the audio files using your USB cable for iPhone/iPod and Android.
/ Wiedergabe von Audiodateien auf einem iPhone/iPod oder Android-Gerät über ein USB-Kabel.
/ Lit les fichiers audio à l'aide de votre câble USB pour iPhone/iPod et Android.
/ Reproduce los archivos de audio utilizando su cable USB para iPhone/iPod y Android.
/ Riproduce i file audio usando il cavo USB per iPhone/iPod e Android.



1 Connect USB or insert CD you want to play.
/ Verbinden Sie mit USB oder legen Sie die CD ein, die Sie abspielen möchten.
/ Connectez l'appareil USB ou insérez le CD que vous voulez écouter.
/ Conecte el USB o inserte el CD que quiere reproducir.
/ Collegare l'USB o inserire il CD che si desidera riprodurre.

! Depending on the setting of the Android device, unit may not operate.
/ Je nach Einstellung des Android-Gerätes, arbeitet das Gerät möglicherweise nicht.
/ Les réglages de l'appareil Android peuvent empêcher l'unité de fonctionner.
/ Dependiendo de los ajustes del dispositivo Android, puede que la unidad no funcione.
/ A seconda delle impostazioni del dispositivo Android, l'unità potrebbe non funzionare.

! Depending on your iPhone/iPod's software version, it may not be possible to control your iPhone/iPod from this unit.
/ Abhängig von der Software-Version Ihres iPhone/iPod, kann es nicht möglich sein, Ihr iPhone/iPod über dieses Gerät zu steuern.
/ La possibilité de contrôler votre iPhone/iPod à partir de cette unité dépend de la version du logiciel installé sur ce dernier.
/ Dependiendo de la versión del software de su iPhone/iPod, puede ser posible controlar su iPhone/iPod desde esta unidad.
/ A seconda della versione software di iPhone/iPod, potrebbe non essere possibile controllare l'iPhone/iPod da questa unità.

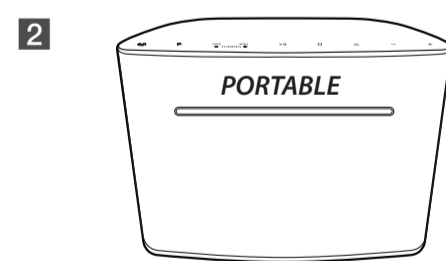
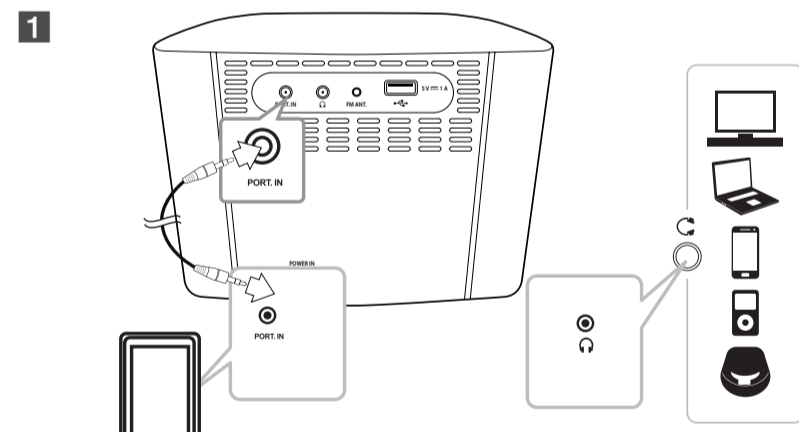


2 Select the CD or USB.
/ Wählen Sie CD oder USB aus.
/ Sélectionnez CD ou USB.
/ Seleccionar la función CD-USB.
/ Selezionare CD o USB.

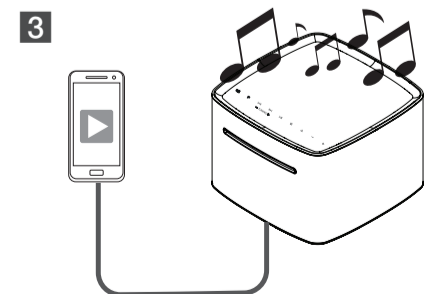
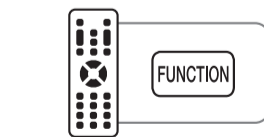


Using External Device

Das Verwenden externer Geräte / Utilisation d'un appareil externe / Uso del Dispositivo Externo / Utilizzo di dispositivo esterno



2 Select the PORTABLE function.
/ Wählen Sie die PORTABLE-Funktion.
/ Sélectionnez la fonction PORTABLE.
/ Selecciona la función PORTABLE.
/ Selezionare la funzione PORTABLE.

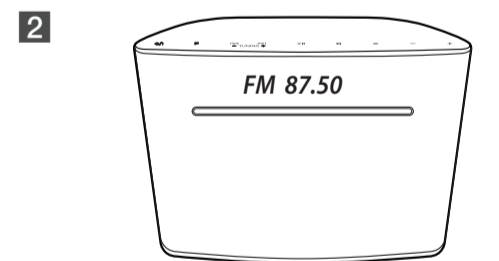
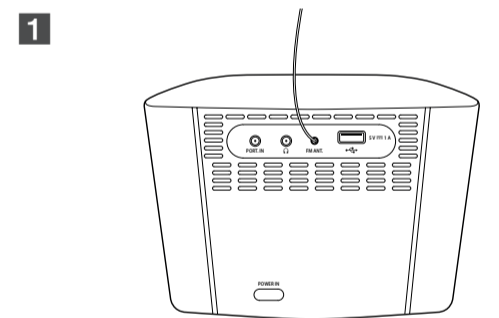


3 Play the music on the connected external device.
/ Spielen Sie die Musik des angeschlossenen externen Gerätes ab.
/ Écoutez la musique sur l'appareil externe connecté.
/ Reproduzca la música en el dispositivo externo conectado.
/ Riprodurre la musica sul dispositivo esterno collegato.

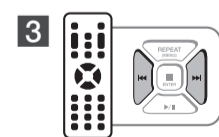
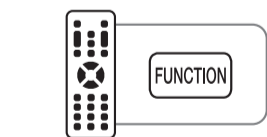


Radio Operation

Radiobetrieb / Mode radio / Funcionamiento de la radio / Utilizzo della radio



2 Select the Radio.
/ Wählen Sie Radio.
/ Sélectionnez la radio.
/ Selecciona la Radio.
/ Selezionare Radio.



3 Tune the desired frequency.
/ Stellen Sie die gewünschte Frequenz ein.
/ Choisissez la fréquence désirée.
/ Sintonicice la frecuencia deseada.
/ Sintonizzare la frequenza desiderata.

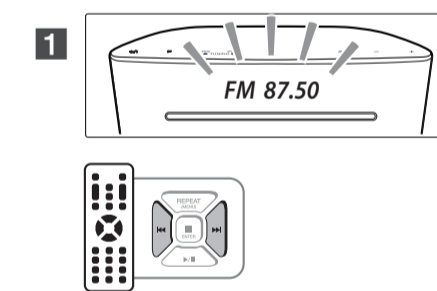
! Auto tuning : Press and hold. / Automatische Sendereinstellung : Gedrückt halten. / Réglage automatique : Maintenez enfoncé. / Sintonización automática : Pulse y mantenga. / Sintonia automatica : Premere e tenere premuto.

! Manual tuning : Press. / Manuelle Sendereinstellung : Drücken Sie. / Recherche manuelle : Appuyez. / Sintonización manual : Pulsar. / Sintonia manuale : Premere.

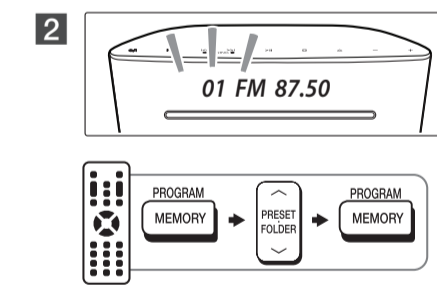


Presetting Radio Station

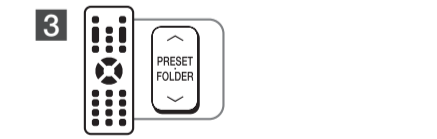
Voreinstellung der Radiostation / Prédéfnition de stations de radio / Configuración Previa de la Emisora de Radio / Preimpostazione della stazione radio



1 Select the station to preset.
/ Wählen Sie den Sender für eine Voreinstellung.
/ Sélectionnez la station à prédéfinir.
/ Selecciona la emisora para realizar la configuración previa.
/ Selezionare la stazione da preimpostare.

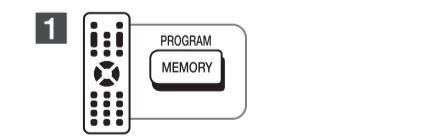


2 Select the preset number and store the station.
/ Wählen Sie die Voreinstellungsnummer und speichern Sie den Sender.
/ Sélectionnez le numéro de prédéfnition et mémorisez la station.
/ Selecciona el número de la configuración previa y almacene la emisora.
/ Selezionare il numero preimpostato e memorizzare la stazione.

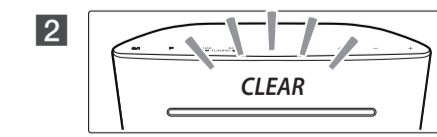


3 Select preset station to listen to.
/ Wählen sie den voreingestellten Sender, um ihn anzuhören.
/ Sélectionnez la station prédéfinie à écouter.
/ Selecciona la emisora de la configuración previa a escuchar.
/ Selezionare la stazione preimpostata da ascoltare.

To delete all the saved station / Alle gespeicherten Sender werden gelöscht / Pour supprimer toutes les stations enregistrées / Para eliminar todas las emisoras guardadas / Per cancellare tutte le stazioni salvate



1 Press and hold. / Gedrückt halten. / Maintenez enfoncé. / Pulse y mantenga. / Premere e tenere premuto.

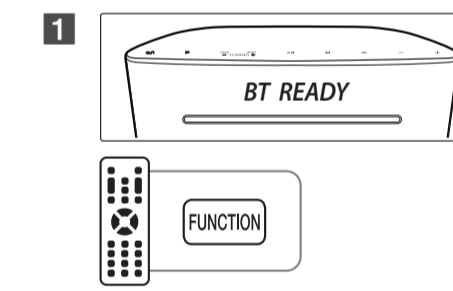


2 Press again when "CLEAR" blinks to confirm.
/ Drücken Sie erneut, sobald "CLEAR" blinkt, um zu bestätigen.
/ Appuyez à nouveau pour confirmer lorsque CLEAR se met à clignoter.
/ Pulse de nuevo cuando "CLEAR" parpadea para confirmar.
/ Premere di nuovo quando "CLEAR" lampeggia per confermare.

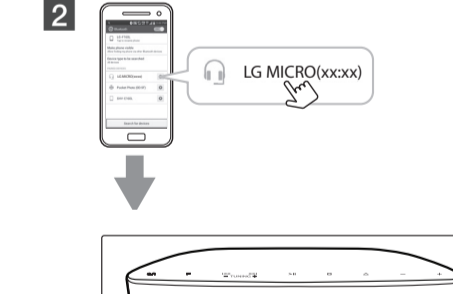


Using Bluetooth

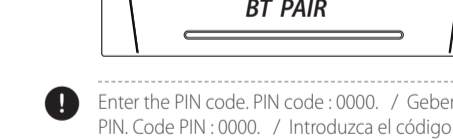
Bluetooth verwenden / Utilisation de Bluetooth / Uso de Bluetooth / Uso di Bluetooth



1 Select the Bluetooth function.
/ Bluetooth-Funktion auswählen.
/ Sélectionnez la fonction Bluetooth.
/ Selecciona la función Bluetooth.
/ Selezionare la funzione Bluetooth.



2 Set on the bluetooth and Select "LG MICRO(XXXX)" on your bluetooth device.
/ Stellen Sie Bluetooth ein und wählen Sie "LG MICRO(XXXX)" auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
/ Activez le Bluetooth et sélectionnez "LG MICRO(XXXX)" sur votre appareil Bluetooth.
/ Establezca el bluetooth y seleccione "LG MICRO(XXXX)" en su dispositivo bluetooth.
/ Impostare su bluetooth e selezionare "LG MICRO(XXXX)" sul dispositivo bluetooth.



! Enter the PIN code. PIN code : 0000. / Geben Sie den PIN-Code ein. PIN-Code: 0000. / Saisissez votre code PIN. Code PIN: 0000. / Introduzca el código PIN. Código PIN: 0000. / Inserire il codice PIN. Codice PIN: 0000.

! Depending on the type of the device, you may not be able to use the Bluetooth function.
/ Je nach Art des Gerätes kann die Bluetooth-Funktion u. U. nicht genutzt werden.
/ Selon le type de l'appareil, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction Bluetooth.
/ Dependiendo del tipo de dispositivo, quizás no pueda usar la función Bluetooth.
/ A seconda del tipo di dispositivo, potrebbe non essere possibile utilizzare la funzione Bluetooth.



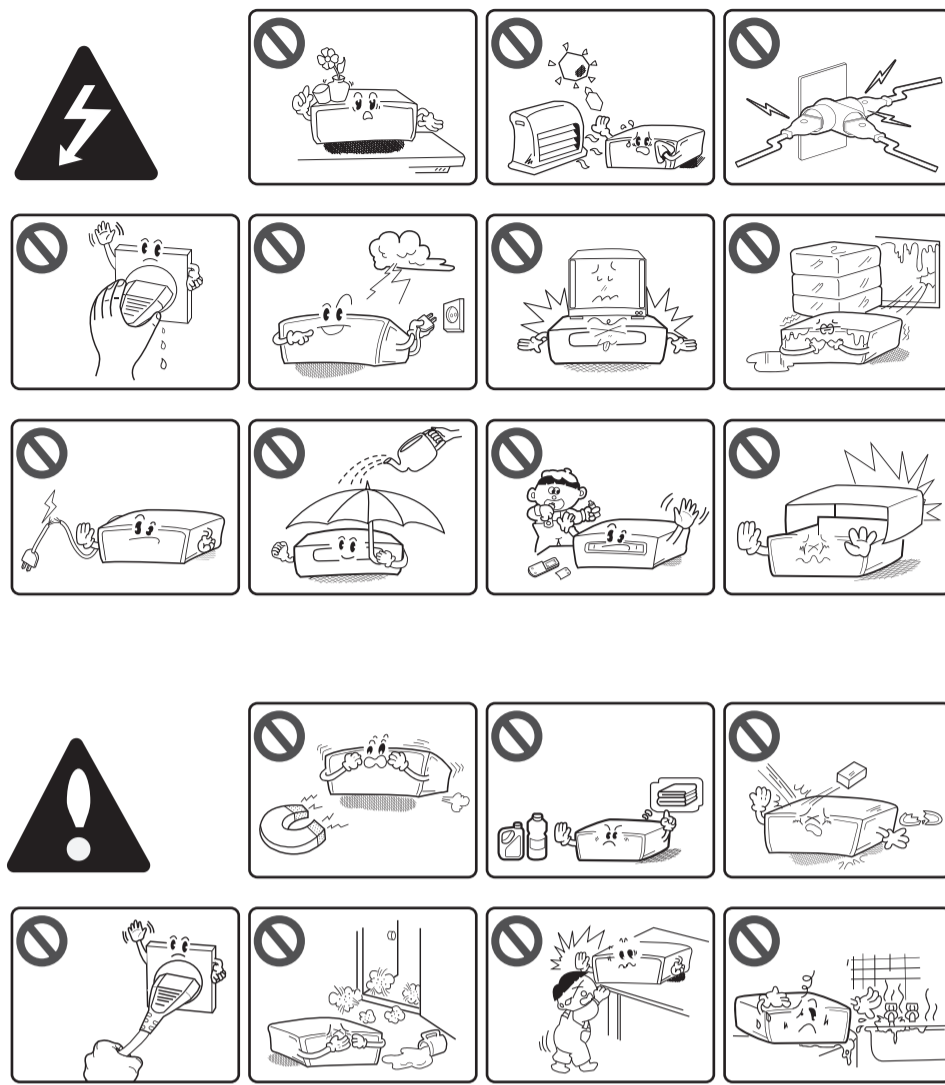
3 Play a music on your bluetooth device.
/ Spielen Sie ein Lied auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
/ Écoutez de la musique sur votre appareil Bluetooth.
/ Reproduzca música en su dispositivo Bluetooth.
/ Riprodurre musica sul dispositivo bluetooth.

! Depending on surrounding environment such as distance, interfere or obstruction, the sound quality may be lowered or interfered.
/ Je nach den Umgebungsbedingungen, wie Entfernung, Störung oder Behinderung, kann die Klangqualität abgesenkt oder gestört werden.
/ La qualité sonore peut être dégradée ou perturbée en raison d'éléments autour de l'appareil (distance, interférences ou obstacles).
/ Dependiendo del entorno circundante, la distancia, las interferencias o la obstrucción, la calidad del sonido puede reducirse o sufrir interferencias.
/ A seconda dell'ambiente circostante, come distanza, interferenze od ostacoli, la qualità del suono può ridursi o subire interferenze.



Safety Information

Sicherheitshinweise / Consignes de sécurité / Información de seguridad / Informazioni di sicurezza



Using Bluetooth Remote App

Verwendung der LG Bluetooth Remote-App / Utilisation de l'application Bluetooth Remote / Uso de la aplicación Bluetooth Remoto / Utilizzo dell'app Bluetooth Remote

To use this unit more comfortably, install "LG Bluetooth Remote" on your bluetooth devices. Select a way of installation (a or b). / Um dieses Gerät bequemer verwenden zu können, installieren Sie „LG Bluetooth Remote“ auf Ihren Bluetooth-Geräten. Wählen Sie eine Art der Installation (a oder b). / Pour utiliser cette unité de manière plus confortable, installez « LG Bluetooth Remote » sur vos périphériques Bluetooth. Sélectionnez la méthode d'installation (a ou b). / Para un uso más cómodo de esta unidad, instale la aplicación "LG Bluetooth Remote" en sus dispositivos Bluetooth. Seleccione una forma de instalación (a o b). / To use this unit more comfortably, install "LG Bluetooth Remote" on your bluetooth devices. Select a way of installation (a or b).

a LG Bluetooth Remote



Searching for "LG Bluetooth Remote" on "Apple App Store" or "Google Android Market(Google Play Store)" / Die Suche nach „LG Bluetooth Remote“ im Apple App Store oder „Google Android Markt (Google Play Store)“ / En recherchant LG Bluetooth Remote sur Apple App Store ou sur Google Android Market (Google Play Store). / Buscando "LG Bluetooth Remote" en "Apple App Store" o "Google Android Market(Google Play Store)". / Ricerca di "LG Bluetooth Remote" su "Apple App Store" o "Google Android Market (Google Play Store)".



Scanning QR code. / Das Scannen des QR-Codes / en scannant le code QR. / Escaneado del código QR. / Scansione del codice QR.

! If you want to get more information to operate, tap [Setting] and [Help]. / Für weitere Informationen zur Bedienung, tippen Sie auf [Einstellungen] und [Hilfe]. / Pour plus d'informations sur l'utilisation, appuyez sur [Réglage] puis sur [Aide]. / Si desea obtener más información sobre el funcionamiento, toque [Ajuste] y [Ayuda]. / Per ottenere maggiori informazioni sul funzionamento, toccare [Impostazioni] e [Aiuto].

! Android O/S: Ver 2.3.3 (or later), iOS O/S: Ver 4.3 (or later) / Android O/S: Ver 2.3.3 (oder später), iOS O/S: Ver 4.3 (oder später) / Android O/S: Version 2.3.3 (ou plus récente), iOS: Ver 4.3 (ou plus récente) / S/O Android: Ver 2.3.3 (o posterior), iOS S/O: Ver 4.3 (o posterior) / Android O/S: Ver 2.3.3 (o successiva), iOS O/S: Ver 4.3 (o successiva)



Additional Feature

Zusätzliche Eigenschaft / Fonctionnalité supplémentaire / Característica Adicional / Funzionalità aggiuntiva

SLEEP 180 150 120 ··· 10 OFF

INFO FILE-XXX_001

CLOCK Press and hold. / Gedrückt halten. / Maintenez enfoncé. / Pulse y mantenga. / Premere e tenere premuto. AM 12:00 ↔ 0:00

SOUND EFFECT JAZZ ROCK MP3-OPT BASS CLASSIC POP AUTO EQ NATURAL BYPASS

ALARM Press and hold. / Gedrückt halten. / Maintenez enfoncé. / Pulse y mantenga. / Premere e tenere premuto.

TUNER USB CD

XX:00 SET/RDS

00:XX SET/RDS

VOLUME XX SET/RDS

! Alarm function works only after clock is set. / Die Alarm-Funktion arbeitet nur nachdem die Uhr eingestellt ist. / L'alarme ne fonctionne qu'après que l'horloge a été réglée. / La función de alarma funciona solo después de ajustar el reloj. / La funzione di allarme funziona solo dopo che l'orologio è stato impostato.



USB Recording

USB-Aufnahme / Enregistrement USB / Grabación USB / Registrazione USB

1 Connect a USB storage and select the source(CD, PORTABLE or FM) to record. / Schließen Sie einen USB-Speicher an, und wählen Sie eine Quelle (CD, PORTABLE oder FM), um aufzunehmen. / Connectez un volume de stockage USB et sélectionnez la source (CD, PORTABLE ou FM) à enregistrer. / Conecte una memoria USB y seleccione la fuente (CD, PORTABLE o FM) para grabar. / Collegare una memoria USB e selezionare la fonte (CD, PORTABLE o FM) per registrare.

2 Press to start recording. / Drücken Sie, um die Aufnahme zu starten. / Appuyez pour démarrer l'enregistrement. / Pulse para iniciar la grabación. / Premere per avviare la registrazione.



The track/file(s) you are playing will be recorded when you recording in playback. / Der Titel/die Datei(en), die Sie abspielen werden aufgenommen, wenn Sie die Aufnahme bei der Wiedergabe vornehmen. / Le ou les morceaux ou fichiers que vous lisez seront enregistrés lorsque vous les enregistrerez pendant leur lecture. / La pista/archivo(s) que está reproduciendo se grabarán cuando grabe en la reproducción. / La traccia/file in esecuzione sarà registrata durante la registrazione in riproduzione.

The track/file(s) on programmed list will be recorded when you recording in stop status. / Der gesamte Titel/Datei wird aufgenommen, wenn Sie die Aufnahme im Stopp-Zustand vornehmen. / Tous les morceaux ou fichiers seront enregistrés lorsque vous enregistrerez en mode arrêt. / Todas las pistas/archivos se grabarán cuando grabe en estado de parada. / Ogni traccia/file sarà registrata durante la registrazione in stato di arresto.

All the track/file will be recorded when you recording in stop status. / Der gesamte Titel/Datei wird aufgenommen, wenn Sie die Aufnahme im Stopp-Zustand vornehmen. / Tous les morceaux ou fichiers seront enregistrés lorsque vous enregistrerez en mode arrêt. / Todas las pistas/archivos se grabarán cuando grabe en estado de parada. / Ogni traccia/file sarà registrata durante la registrazione in stato di arresto.

To select bitrate and recording speed / Bitrate und Aufnahmegeschwindigkeit auswählen / Pour sélectionner le bitrate et la vitesse d'enregistrement / Para seleccionar la velocidad de vibración y de grabado / Per selezionare bitrate e velocità di registrazione

1 Press and hold for 3 seconds. / Für 3 Sekunden gedrückt halten. / Maintenez enfoncé pendant 3 secondes. / Pulse y mantenga durante 3 segundos. / Premere e tenere premuto per 3 secondi.

2 Select the bitrate and confirm. / Wählen und bestätigen Sie die Bitrate. / Sélectionnez le bitrate et confirmez. / Seleccione vibración y confirme. / Selezionare il bitrate e confermare.

3 Select the recording speed and confirm. (Only CD function) / Wählen und bestätigen Sie die Aufnahmegeschwindigkeit.(Nur CD-Funktion) / Sélectionnez la vitesse d'enregistrement et confirmez (fonction CD uniquement) / Seleccionar la velocidad de grabación y confirme. (Solo función CD) / Selezionare la velocità di registrazione e confermare. (Solo funzione CD)

! Press to stop the recording / Drücken Sie, um die Aufnahme anzuhalten / Appuyez pour arrêter l'enregistrement / Pulse para detener la grabación / Premere per arrestare la registrazione.

Press to pause the recording. (Only TUNER/PORTABLE) / Drücken Sie, um die Aufnahme zu unterbrechen. (Nur TUNER/PORTABLE) / Appuyez pour mettre en pause l'enregistrement (TUNER/PORTABLE uniquement) / Pulse para pausar la grabación. (Solo TUNER/PORTABLE) / Premere per mettere in pausa la registrazione. (Solo TUNER/PORTABLE)



Folder Searching

Ordnersuche / Recherche dans des dossiers / Búsqueda de carpeta / Ricerca cartella

1 Press to move superior or subordinate folder from the root folder. / Drücken Sie, um über- oder untergeordnete Ordner aus dem Root-Ordner zu verschieben. / Appuyez pour passer au dossier supérieur ou inférieur à partir du dossier source. / Pulse para desplazarse a la carpeta superior o subordinada desde la carpeta raíz. / Premere per spostare la cartella superiore o subordinata dalla cartella principale.

! The folder including no file is not searched. / Der Ordner, der keine Datei enthält, wird nicht durchsucht. / Aucune recherche n'est effectuée dans des dossiers vides. / La carpeta que no incluye ningún archivo no se busca. / La cartella che non contiene alcun file non viene cercata.

2 Select the folder to play. The first file of the folder is played. / Wählen Sie den Ordner, den Sie abspielen möchten. Die erste Datei im Verzeichnis wird abgespielt. / Sélectionnez le dossier à écouter. Le premier fichier du dossier est lu. / Seleccione el primer archivo de la carpeta. / Selezionare la cartella da riprodurre. Il primo file della cartella verrà riprodotto.

! It'll be stored as follows. / Es wird wie folgt gespeichert. / Le mode de stockage sera le suivant. / Se guardará del modo siguiente. / Il salvataggio avviene nel seguente modo.

AUDIO CD	MP3/WMA/FLAC	The other source*
CD_REC - TRK_001 - TRK_002 :	FILE_REC - ABC(File name) - DEF(File name) :	EXT_REC - AUDIO_001 - AUDIO_002 :

! A file is recorded by about 512 Mbyte when you record for a long term. / Die Datei einer Langzeit-Aufnahme besitzt etwa eine Größe von 512 MB. / Les enregistrements longs seront découpés en plusieurs fichiers de 512 Mo environ. / Cuando se graba durante un largo periodo, se crea un archivo de unos 512 Mb. / Un file viene registrato per circa 512 Mbyte quando si registra a lungo termine.

! When you stop recording during playback, the file that has recorded at that time will be stored.(Except MP3/WMA/FLAC file) / Beim Anhalten der Aufnahme während der Wiedergabe wird nur die bis dahin aufgezeichnete Aufnahme gespeichert. (Ausgenommen MP3/WMA/FLAC-Datei) / Lorsque vous arrêtez d'enregistrer pendant la lecture, le fichier enregistré jusque-là sera mémorisé (sauf les fichiers MP3/WMA/FLAC) / Cuando deje de grabar durante la reproducción, se guardará el archivo que se ha grabado en ese momento. (Excepto archivo MP3/WMA/FLAC) / Quando si arresta la registrazione durante la riproduzione, il file che viene registrato in quel momento verrà memorizzato. (Tranne file MP3/WMA/FLAC)

Micro Hi-Fi System

Model : CM2540



2/2

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

DEUTSCH | KURZANLEITUNG

Anleitungen zu den erweiterten Funktionen finden in der Bedienungsanleitung, die Sie unter <http://www.lg.com> herunterladen können. Bestimmte Inhalte in dieser Bedienungsanleitung unterscheiden sich unter Umständen von Ihrem Gerät.

FRANÇAIS | MANUEL SIMPLE

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

ESPAÑOL | MANUAL SIMPLE

Para ver las instrucciones de las funciones avanzadas, visite <http://www.lg.com> y descargue el manual del propietario. Cierta contenido en este manual puede ser diferente del de su unidad.

ITALIANO | MANUALE SEMPLIFICATO

Per visualizzare le istruzioni delle funzioni avanzate, visitare il sito <http://www.lg.com> e scaricare il manuale del proprietario. Alcuni dei contenuti di questo manuale possono essere diversi da quelli del tuo lettore.



www.lg.com

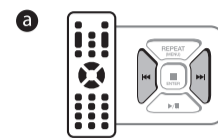


Deleting file

Das Löschen der Datei / Supprimer un fichier / Borrando archivo / Eliminazione di file

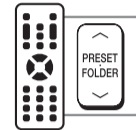
! This function is supported only in stop status. (USB only) / Diese Funktion wird nur im Stopp-Status unterstützt. (nur USB) / Cette fonction est uniquement possible à l'arrêt. (USB uniquement) / Esta función solo está disponible en modo de parada. (solo USB) / Questa funzione è supportata solo in stato di stop. (Solo USB)

1



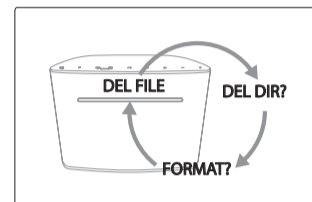
Select the file you want to delete. / Wählen Sie die Datei, die Sie löschen möchten. / Sélectionnez le fichier que vous voulez supprimer. / Seleccione el archivo que quiere eliminar. / Selezionare il file che si desidera eliminare.

b



Select the folder you want to delete / Wählen Sie den Ordner, den Sie löschen möchten / Sélectionnez le dossier que vous voulez supprimer. / Seleccione la carpeta que quiere eliminar / Selezionare la cartella che si desidera eliminare

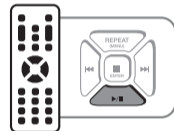
2



Select to delete the file or folder or format the USB. / Wählen Sie Datei oder Ordner löschen oder formatieren Sie den USB. / Sélectionnez pour supprimer le fichier ou le dossier ou pour formater l'USB. / Seleccione para eliminar el archivo, la carpeta o el formato USB. / Selezionare per eliminare il file o la cartella o formattare la USB.

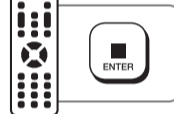


3



Press to delete the file or folder or format the USB. / Drücken Sie, um Datei oder Ordner zu löschen oder den USB zu formatieren. / Appuyez pour supprimer le fichier ou le dossier ou pour formater l'USB. / Pulse para eliminar el archivo, la carpeta o el formato USB. / Premere per eliminare il file o la cartella o formattare la USB.

!



Press to exit the current mode. / Drücken Sie, um den aktuellen Modus zu verlassen. / Appuyez pour quitter le mode en cours. / Pulse para salir del modo actual. / Premere per uscire dalla modalità corrente.



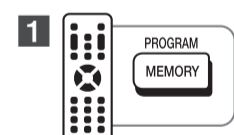
Programmed Playback

Programmierte Wiedergabe / Lecture programmée / Reproducción programada / Riproduzione programmata

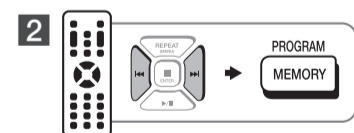
You can make a playlist of your favourite tracks/files from a disc or USB device using Programmed Playback. / Sie können, unter Verwendung einer programmierten Wiedergabe, eine Wiedergabeliste Ihrer Lieblingsdateien vom USB-Gerät erstellen. / La fonction de liste de lecture programmée vous permet de créer une liste de lecture de vos fichiers favoris présents sur le périphérique USB. / Puede crear una lista de reproducción de sus archivos favoritos desde un dispositivo USB utilizando la Reproducción Programada. / È possibile creare una playlist dei propri file preferiti dal dispositivo USB utilizzando Riproduzione programmata.

! This function is supported only on stop status. / Diese Funktion wird nur im Stopp-Status unterstützt. / Cette fonction n'est possible qu'en mode arrêt. / Esta función sólo está disponible en estado de parada. / Questa funzione è supportata solo in stato di stop.

To make Programmed Playback list / Eine programmierte Wiedergabeliste erstellen / Pour créer une liste de lecture programmée / Para crear una lista de reproducción programada / Per creare lista di Riproduzione programmata



Press to enter the edit mode. / Drücken Sie, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln. / Appuyez pour passer en mode édition. / Pulse para introducir el modo de edición. / Premere per entrare nella modalità di modifica.

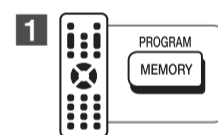


Select a track/file and confirm. / Wählen und bestätigen Sie einen Titel / Datei. / Sélectionnez un morceau ou un fichier et confirmez. / Seleccione una pista/archivo y confirme. / Selezionare un brano/file e confermare.

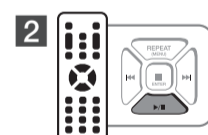
! A playlist of up to 20 tracks/files can be entered. / Eine Wiedergabeliste mit bis zu 20 Titeln/Dateien kann eingegeben werden. / Il est possible d'entrer une liste de lecture de 20 fichiers maximum. / Se puede introducir una lista de reproducción de hasta 20 pistas/archivos. / Possono essere create playlist con un numero massimo di 20 brani/file.

! Repeat steps **2** to store other files. / Wiederholen Sie die Schritte **2**, um andere Dateien zu speichern. / Répétez les points **2** pour mémoriser d'autres fichiers. / Repita los pasos **2** para guardar otros archivos. / Ripetere i passaggi **2** per memorizzare altri file.

To enjoy Programmed Playback / Die programmierte Wiedergabe genießen / Pour écouter une liste de lecture programmée / Disfrute de la Reproducción Programada / Per godere la Riproduzione programmata



Press again after you make the list / Drücken Sie erneut, nachdem Sie die Liste erstellt haben / Appuyez à nouveau après avoir créé la liste. / Pulse de nuevo tras haber creado la lista / Premere di nuovo dopo avere creato la lista



Press to play the list. / Drücken Sie, um die Liste abzuspielen. / Appuyez pour écouter la liste. / Pulse para reproducir la lista. / Premere per riprodurre l'elenco.



Additional Information

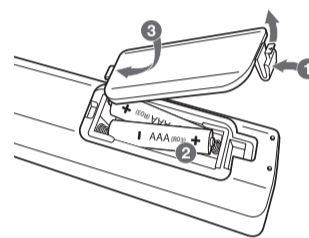
Weitere Informationen / Informations supplémentaires /
Información adicional / Informazioni aggiuntive

Music File Requirement / Voraussetzungen für Musikdateien / Conditions requises pour les fichiers musicaux / Requisitos de archivo de música / Requisiti dei file musicali

Sampling frequency / Abtastfrequenz / Fréquence d'échantillonnage / Frecuencia de muestreo / Frecuencia campionamento	<ul style="list-style-type: none"> • MP3 : 8 - 48 kHz • WMA : 8 - 48 kHz • USB FLAC : 8 - 96 kHz • CD FLAC : 8 - 48 kHz
Bit rate / Bitrate / Bitrate / Tasa de bit / Frecuencia dei bit	<ul style="list-style-type: none"> • MP3 : 8 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps
Maximum files / Maximale Anzahl an Dateien / Fichiers maximum / Número máximo de archivos / Numero di file massimo consentito	Under 999 / Under 999 / Under 999 / Under 999 / Under 999
Maximum folders / Maximale Ordneranzahl / Dossiers maximum / Número máximo de carpetas / Cartelle massime	Under 99 / Under 99 / Under 99 / Under 99 / Under 99
File extensions / File extensions / File extensions / File extensions / File extensions	<ul style="list-style-type: none"> • ".mp3" • ".wma" • ".flac"
CD-ROM file format / CD-ROM-Dateiformat / Format de fichiers CD-ROM / Formato de archivo del CD-ROM / Formato dei file CD-ROM	ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET
Support channel(FLAC) / Support-Kanal(FLAC) / Prise en charge des canaux(FLAC) / Canal(FLAC) / Canale di supporto(FLAC)	Up to 2 channel / Bis zu 2 Kanälen / Jusqu'à 2 canaux / Hasta 2 canales / Fino a 2 canali
Support output bit/sample (FLAC) / Unterstützte Ausgabe in Bits/Sample (FLAC) / Prise en charge des bits/échantillons en sortie (FLAC) / Bit de salida de soporte/muestra (FLAC) / Support bit uscita/campione (FLAC)	16bit / 16 Bit / 16 bits / 16 bits / 16 bit
bps(FLAC) / BPS(FLAC) / bits/s(FLAC) / bps(FLAC) / bps(FLAC)	Up to 2.5Mbps / Bis zu 2,5 Mbps / Jusqu'à 2,5 Mbits/s / Hasta 2,5 Mbps / Fino a 2.5Mbps
USB Flash Drive / USB-Flash-Laufwerk / Clé mémoire USB / Controlador USB Flash / Drive flash USB	Devices that support USB2.0 or USB1.1. / Gerät mit Unterstützung für USB 2.0 oder USB 1.1. / appareils qui prennent en charge USB2.0 ou USB1.1. / Dispositivos compatibles con USB2.0 o USB1.1. / Dispositivi che supportano USB 2.0 o USB 1.1.
Bluetooth	Version / Version / Version / Versión / Versione Codec / Codec / Codec / Código / Codifica
	4.0 SBC

- ! The USB function of this unit does not support all USB devices. / Die USB-Funktion dieses Gerätes unterstützt nicht alle USB-Geräte. / La fonction USB de cet appareil ne supporte pas tous les périphériques USB. / La función USB de esta unidad no es compatible con todos los dispositivos USB. / La funzione USB di questa unità non supporta tutti i dispositivi USB.
- ! Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/ 32) file system is supported.) / Geräte, die mit dem NTFS-Dateisystem formatiert sind, werden nicht unterstützt. (Es werden nur das FAT16- und das FAT32-Dateisystem unterstützt.) / Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est supporté.) / El uso del sistema de archivos NTFS no es compatible. (Sólo el sistema de archivos FAT (16/32) es compatible.) / L'uso di sistemi di file NTFS non è supportato. (è supportato solo il sistema di file FAT(16/ 32).)
- ! External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported. / Externe Festplatten, Kartenleser, Gesperrte Geräte oder USB-Festplatten werden nicht unterstützt. / Les disques durs externes, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge. / No se soportan dispositivos de Discos Duros Externos, Lectores de tarjetas, Dispositivos bloqueados o dispositivos USB de tipo rígido. / Hard disk esterni, lettori di schede, dispositivi di uso esclusivo, o dispositivi USB di tipo rigido non sono supportati.
- ! The DTS is not supported. In case of DTS audio format, audio is not output. / DTS wird nicht unterstützt. Das DTS-Audioformat kann nicht ausgegeben werden. / Le codec audio DTS n'est pas pris en charge. Autrement dit, le son n'est pas retransmis pour le format DTS. / DTS no es compatible. En el caso del formato de audio DTS, no hay salida de audio. / Il DTS non è supportato. Nel caso di formato audio DTS, l'audio non è utilizzabile.

Replacement of battery / Austausch der Batterie / Remplacement de la pile / Sustitución de la pila / Sostituzione della batteria



Specification

Technische Daten / Spécifications /
Especificación / Specifiche

ENGLISH

Power Requirements	Refer to the main label on the unit.
Power Consumption	Refer to the main label on the unit.
Bus Power Supply (USB)	5 V \equiv 1A
Amplifier Output	20 W

Design and specifications are subject to change without notice.

DEUTSCH

Stromversorgung	Siehe das Hauptetikett am Gerät.
Stromverbrauch	Siehe das Hauptetikett am Gerät.
Stromversorgung über Bus (USB)	5 V \equiv 1A
Verstärkerausgang	20 W

Änderungen an Ausführung und technischen Daten sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

FRANÇAIS

Conditions d'alimentation requises	Reportez-vous à l'étiquette principale sur l'appareil.
Consommation électrique	Reportez-vous à l'étiquette principale sur l'appareil.
Alimentation du bus (USB)	5 V \equiv 1A
Sortie amplificateur	20 W

Le design et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.

ESPAÑOL

Requisitos de alimentación	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
Consumo de energía	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
Suministro de Alimentación de bus (USB)	5 V \equiv 1A
Salida de Amplificador	20 W

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

ITALIANO

Requisiti di alimentazione	Vedere etichetta principale sull'unità.
Consumo di energia	Vedere etichetta principale sull'unità.
Alimentazione energia Bus (USB)	5 V \equiv 1A
Uscita amplificatore	20 W

Design e specifiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

